社論

爲四邑人民請命

並談中共十大統制措施

據各報通訊，四邑中共軍事當局宣佈，由今年一月起，新會，開平，台山，恩平，鶴山九縣，開始執行人口來往登記，離開縣境時，須向軍管會領取離境證，否則不能通過車站碼頭及交通檢查站云。於共軍以「解放，自由」號召人民聲中，今竟有此非「解放，自由」之措施，吾人不無啼笑皆非之感。

查四邑係我海外僑胞故鄉，僑胞出入國境至繁，而邑人來往隣縣及港澳經商者亦至衆，如任何行動均須呈報領證，不特浪費時間，影响人民生計，造成恐慌現象，抑尤妨礙貨暢其流，汚用僑滙，建設農村經濟之主旨，共軍當局稱爲肅清匪徒活動，確保人民安寧而出此。恐人民未蒙其利，而先受其害矣。

攷中共現行之統制措施，當可分爲十類，則治安統制，戶籍統制，經濟統制，金融統制，商業統制，工業統制，學校統制，輿論統制，交通統制是，而上述之行旅統制尚未與焉，可知此實爲更進一步之「新猷」，於此，並將其各種統制內容，爲我僑胞言。

治安統制，中共解放一地，首將人民自衛武力及警察武裝悉予解除，次則以嚴厲方法迫使國民黨軍政及特務份子登記，並施行大規模之突擊檢查，以逮捕其認爲歉歉份子，在廣州曾先後舉行二次，被拘者二千人以上，市民今尚有談虎色變之概。

戶籍統制，在取消售有之保甲制度，遷出遷入須領證件始能通行，國外及港澳遷入，並須照片及担保，即人民外宿亦須呈報領證，最令人驚訝者，尤爲軍警可隨時有權侵入家宅，而不需有法院及最高權力机關之命令，此則爲現代法治國家所無者。

經濟統制，其重點在統制外滙，無論任何外國款項及僑滙均須依其牌價支給人民券，統制出入口貿易，凡輸出輸入之貨物概須結滙，操縱出入口貨物之沽價權及抽稅權，絕對限制私人經濟之經營及發展。

金融統制，內容大約爲公營貿易業，大量掌握物資，禁止外幣及金銀流通，買賣，及計價，嚴密管理外滙，加强銀錢業之管理，取締地下錢莊，制止投機活動，雖准人民儲存金銀，但嚴禁携帶及買賣，僅能向人民銀行兌取人民券，如此則人民所有金銀即不啻爲中共政府所有。

（未完）

江夏總堂職員交代

雲埠黃江夏總堂，於昨十九日午后九時，舉行新舊職員交代禮，各職員均依時蒞場，首由敬三贊禮，行禮如儀，由舊任常務委員淵偉，宣布交代意旨，並報告壹年經過工作，連任總務科長儉傳，報告全年進支數目，連任理財科長潮衍報告財政狀況，由舊常委淵偉將印信交與新常委旁俠接收，其他各科亦均依次交代，隨由新常委旁俠發揮新猷，繼而演講者有恭蔭，潮衍，文甫，增業，助莊，占三，焯純等，嘉言讜論，互相勗勉，共圖堂務之發展，最以茶會，如儀而散云。

十省長雲集首都　稅例討論難免

奧太瓦電，全加十省之省長齊集首都開會，中央政府昨在衆議院開歡迎會，希望是次得以避免稅率之爭辯，但古沙兩省之省長表示，倘不能修改稅例，則彼等將不中央與省際之憲法云。

降傘隊一名跌傷

亞省榮德訊，加陸軍巴特力西亞公主隊舉行冬季跳傘演習，壹百人分兩次跳，第一次有一兵之傘不開，他急開平安傘得以免傷，第二次則力市梨之足在一千尺高時與傘繩相纏，致降下雪地受重傷，手足均斷，但醫院報告其傷況頗好云。

棍騙政府判監罰欵

奧太瓦電，夏路魯濱，是魯濱自由發展有限公司之總理，兼魯濱傢私及用器有限公司之董事，昨日被控三十一案，棍騙囤兵事務部，判罰欵二千五百元，他上月亦受相似之控告，被判監一年云。

◎大伙食店出賣

計壹九四九年全年現欵生意，已達六萬三千九百元，數部公開，以備買者檢閱，此大商店是街角位置，地台之面積，超過一千一百方尺，內有舒適大住房，無鄰近競爭生意，誠意中地位，有大好機會擴充此盤生意，兼營生菓菜蔬，包括住房每月舖租六十元，批約訂明壹九五四年三月滿批，所有裝置俱新，並有深霜櫃兩個，八尺霜房一個，價值九百元銀櫃一個，兼有大磅等用具，取價壹萬貳千元，約四千元價值之貨物另計，直接與業主交易，不用經紀，有志營斯業者請來面商

Blenheim Food Market
3303 West Fourth Ave.
電話 CH. 6446

◎靚住家屋出賣

五房住家屋一間內有睡房三個地台遍鋪油布全屋修飾一新有大土庫大燒爐双車房取價六千四百元如意者請來面商 666 E. Pender St.

◎菜園出頂

敢者本埠孖連街現有肥園出頂該園之面積共有十六英畝騾馬架生用具齊備如有僑胞欲營斯業者請來片打街東門牌八十四號永華勝面議可也

黃藏謹白

◎哀謝

先考諱元波號良振鄭公府君痛于中華民國卅九年元旦朝九時病終于雲埠新聖約瑟醫院積閏享壽五十五歲不孝松培遠居祖國不得親視含殮聞耗悲慟謹遵禮成服荷蒙家叔栩振代爲料理喪事經于元月五日下午三時在暗市党殯儀館舉行喪禮扶柩出殯歸土安葬于網頓瑤墳塲復蒙松崗房各昆仲及親友惠贈賻儀花圈親臨執紼素車隨送隆情高誼歿存均感哀此鳴謝

未亡人　鄭方氏泣淚飲袵
孤子　松培泣血稽顙
厚惠列后　恕不稱呼

冚碌埠賓路西餐館賻儀四十六元花圈車　蘭亭房賻儀拾貳元花圈車
花愼西餐館拾元花圈　裔華貳拾元
黎洵梅拾元　仲華拾元　傳芳拾元
振熙　振鰲　振麟　振衡　振翁
振儉　漢國　葉澤　溢華　華鏡
廷近　每五元　華錫四元　遠讓
業滋　每三元　美華　元欣　長就
振納　逢榮　家珍　振勃　振勛
壽松　華活　華麗　正煥　繼慶
紹緒　厚心　每貳元　正養　維裕
每壹元　冚碌埠惠華　振敦　慰廷
宇廷　遠瓊　慶濂　仝賻儀壹元
花圈　松崗房花圈車一　馬培進
炳記仝花圈　冚文島西餐館花圈車
漢民花圈　元灼花圈

◎雲埠南平別墅民國卅九年職員表

正主席　鄭振衡　副梁緝光　正議長　徐發起　副梁憲灼
正財政　岑崇敦　副唐奕朗　正中文　鄭振瓊　副鄭厚殷
正西文　馮繼調　副鄭錫華　正監督　梁宏偉　副龔開順
正核數　鄭家賀　副梁修源　正幹事　鄭集聲　副龔紬潤
調查　孔容生　蔡少伯　譚恭泮　陳彥剛　岑茂昂　鄭忠滾
宣傳　陳彥利　鄭華錫　莫煥然　岳憲培　吳生　梁修振
催收　陳賢偉　鄭持來
議員　張兆駿　唐昌卓　唐克昌　鄭業泮　梁立鈞　馮三
馮乾初　莫添壽　唐世禧　黎榮論　何質民　謝江
蔡仁全　鄭進崇　梁雲材　徐世芹　鄭尚概
二埠通訊　鄭尚藻　鄭家瓊　鄭集生　鄭錫忠　馮朝彬　馮明浩
林棟材　譚良明

◎云埠南平別墅謝啓

敢者本別墅於本月二日舉行第廿二週年紀念之慶典荷蒙各界來賓各埠代表及本埠邑僑錫與賀儀祝詞生花菓品等等隆情高誼同人等拜領之餘感激微既謹綴數言以申謝忱

厚惠芳名列后　恕不稱呼

恩平總會館　廣智學校仝賀金五元祝詞　鄭忠梅壹拾五元祝詞　二埠南平駐所祝詞　列必珠南平分部祝電　西湖飯店　鄭敢齋　每拾大元
鄭振衡　丁秀珍女士　岑嘉旺　梁緝光　岑勻達　陳賢煥　鄭潤淇
鄭續唐　鄭維炘　鄭維裕　鄭家瓊　鄭集生　鄭續文　岑崇敦　林旺
馮燮坤　鄭正壽　鄭遠讓　鄭錫華　岑茂泉　徐發起　陳宜健　馮繼端
唐自璉　時興號　唐奕朗　鄭溢華　何一修　梁少文女士　曾紀榮
每五元　馮文勝五元五　鄭維就三元五　廖勝　崔勝　馮德賞
合勝號　同昌隆　鄭家珍　鄭慶常　岑坤　葉國　馮繼調夫人
馮昌珠　梁銀仙女士　每三元　鄭厚增　聯昌號　每貳元　以上俱賀金

◎雲埠洪門民治党實業部　民國三十九年度職員表

總理　簡國安　簡苗
中文　伍澤濂　西文　簡建平
財政　張明益　監察　周玉生　司徒捷予
董事　關邦健　徐發起　陳宜談　林保安　羅傳護　周相榮

◎生菓瓜菜雜貨舖出賣

生意極好，價銀相宜。
Hi Lite Foodland
43rd & Victoria St.
FR. 3117

雲高華埠 英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

蘇杭車衣
PAcific 5716

德深有限公司
DICKSAM LIMITED
347 E. Georgia St.
Vancouver, B.C.
PAcific 8614
芽菜　芽豆
大量生產　潔白衛生　貨色最靚　價錢最平　玻璃紙包　日日新鮮　貨遍全市　中西稱便　遠近交易　極表歡迎

廣豐公司
KWONG FUNG CO.
IMPORTS & EXPORTS.
291 EAST PENDER ST.
PA. 2478　VANCOUVER, B.C.

代理極樂氏藥房藥品
HAN MAN SUE
164 Pender St. E. Vancouver, B.C.
功用單印備函索即奉
加拿大雲高華 天民氏披露
大補丸 每盒五元
搜毒丸 每盒三元
強壯丸 每盒二元
靈芝露 每盒貳元

代理永利威藥酒
龍虎鳳酒
蛤蚧藥酒
三邊藥酒
三蛇藥酒

大帮國貨
各項俱備
價廉物美
歡迎採購

加拿大雲高華 利僑貿易行
中英行辦庄
Le-Kiu Trading Company
256 East Pender Street
Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105
大帮新貨源源運到
各江海味　信豐北瓜
各式草味　江西各瓷
特選蛤蚧武溪大補茶平沽
司理雷根啓

太平洋建業公司
旅行部
（金利源樓上）
△旅行快捷佳音
本公司代理中國航空公司C.N.A.C.與菲律賓航空公司P.A.L.及汎美航空公司P.A.A.并加拿大航空公司T.C.A.美國航空公司：U.A.L.現爲利便僑胞起見特商得以上各公司關於定位購票手續可直接在本公司交款即可發票簡捷妥當僑胞如欲返國或迎接親屬來加拿大者幸祈留意焉
TAI PING YANG TRADERS LTD.
73 PENDER ST. E.
電話 MA-3658

Presto
'LIGHTS for a LIFETIME'
每只六元半
新式自動火機無失火之虞
廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.
各種新欵首飾
名男女手鏢袋鏢
各馳名公司墨水筆

◎請惠冬季報費與告白費

本報向承各界僑胞關照，無任感激，竊思籌辦生產費用至爲浩繁，賴以維持者，端在報費與告白費耳，茲又援例列單往收秋季報費與告白費，切望單到時，愛顧本報諸君，不吝涓埃，慨予依數擲下，以資週轉，則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟